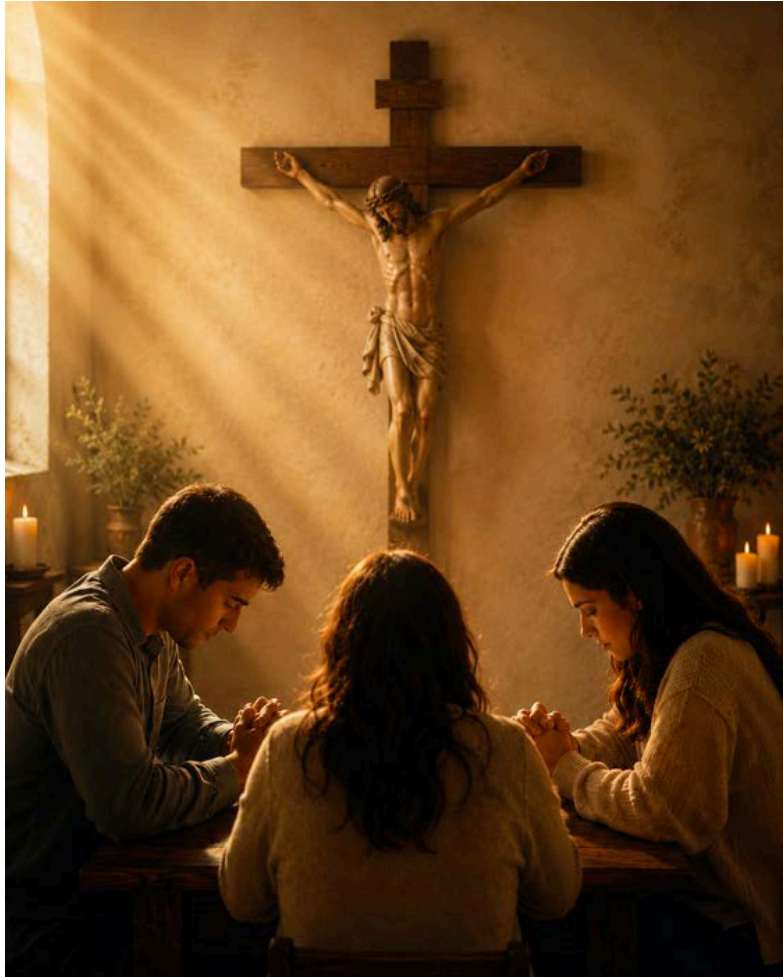




Twenty-third Sunday in Ordinary Time

Vigésimo tercer domingo del tiempo ordinario

For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them."

Matthew 18: 20

"Pues donde dos o tres se reúnen en mi nombre, ahí estoy yo en medio de ellos".

Mateo 18, 20

September 6, 2026
6 de septiembre de 2026

Saint Julia Catholic Church

Pastor: Fr. Maximilian Ávila, OFM Conv.

Mass Schedule / Horario de las Misas

Tuesday/martes:	8:30 AM - English
Wednesday/miércoles:	8:30 AM - English
Thursday/jueves:	8:30 AM - español
Friday/viernes:	8:30 AM - español
Saturday/sábado:	5:00 PM - English
Saturday/sábado:	7:00 PM - español
Sunday/domingo:	8:00 AM - español
Sunday/domingo:	10:00 AM - English
Sunday/domingo:	12:00 PM - español

Reconciliation/Reconciliación

Every Saturday / Cada sábado 3:00pm - 4:00pm

or by appointment / o por cita

Baptisms/Bautismos

4th Saturday / 4to sábado 1:00pm

Plática de Bautismo

Tercer sábado del mes, 3pm a 5pm

Weddings/Bodas

On Saturday's / Los sábados, 11am y 1:00pm

Quinceañeras

Los sábados Contact the office for more information
Comuníquese con la oficina para más información

Parish Information / Información Parroquial

Address: 210 Harold Hart Road Siler City, NC 27344

Phone: 919-742-5584

E-mail: office@stjsc.org

Website: www.stjulasilercity.org

Office Hours / Horario de oficina

Tuesday-Friday: 8:30am—4:30pm

martes a viernes: 8:30am a 4:30pm

Pastor:

Fr. Maximilian Ávila, OFM Conv.

Fr.max.avila@raldioc.org

Parochial Vicar:

Fr. Edgar Varela, OFM Conv.

Fr.edgar.varela@raldioc.org

Administrative Assistant:

Anna Vasquez

admin.assistant@stjsc.org

Finance/Office Manager:

Brenda Stecher

Finance.bookkeeper@stjsc.org

Director of Religious

Education:

Victoria Palacios

faith.formation@stjsc.org

Website & Choir Director:

Tamara Hill

music.web.coordinador@stjsc.org

Pastoral Council:

Melton Hardy-Powell

pastoral.council@stjsc.org



St. Julia is a bilingual, multicultural Roman Catholic Community within the Diocese of Raleigh and served by the Conventual Franciscan Friars.

Santa Julia es una comunidad bilingüe multicultural Católica Romana en la Diócesis de Raleigh atendida por los Frailes Franciscanos Conventuales.



CATHOLIC
DIOCESE of RALEIGH

Parish Groups / Grupos Parroquiales

Grupo de Oración	Domingo	4:00pm
Coro de niños/Children's choir	Monday/lunes	6:30pm
Coro de Jóvenes/Youth Choir	Monday/lunes	5:00pm
Emaús hombres	Thursday	7:00pm
Grupo Juan XXIII	miércoles	7:00pm
English Bible Study	Tuesday	9:15am

Calendar and Mass Intentions Calendario e intenciones de la Santa Misa

Saturday, September 5, 2026

5:00pm: †Russ Hernandez

7:00pm: Acción de gracias a Dios por Mario, Alexis y Mario Alberto Figueroa

Sunday, September 6, 2026

8:00am: †Francisco Rosas, †Braulio Cardoso

10:00am: †Lana Kuzon

12:00pm: †Emelda de la Cruz Perez

Monday, September 7, 2026

8:30am: No Mass/No hay Misa

Tuesday, September 8, 2026 (English)

8:30am: Joan Cramers Birthday

Wednesday, September 9, 2026 (English)

8:30am: Living and deceased members of the Franciscan Order

Thursday, September 10, 2026 (español)

8:30am: Por todos los difuntos

Friday, September 11, 2026 (español)

8:30am: Por las vocaciones a la vida religiosa y al sacerdocio

SAFE ENVIRONMENT RENEWAL REMINDER

If you serve in any ministry or capacity in our Parish and have not yet completed your annual Safe Environment Renewal, please make it a priority to do so. This renewal is required for everyone who serves in the Parish, and are a level C volunteer, must be in compliance by **Monday, September 14.**

If you need assistance completing your online renewal, please stop by the Parish Office and see Victoria. If you have any questions, please contact the Parish Office.

Thank you for your cooperation and for helping us maintain a safe environment for our entire parish community.

RECORDATORIO DE RENOVACIÓN DE AMBIENTE SEGURO

Si usted presta servicio en algún ministerio o función dentro de nuestra parroquia y aún no ha completado la renovación anual del programa de "Ambiente Seguro" (Safe Environment), por favor, hágalo cuanto antes. Esta renovación es obligatoria para todos los que sirven en la parroquia y son voluntarios de nivel C; el plazo para cumplir con este requisito vence el **lunes 14 de septiembre.**

Si necesita ayuda para completar la renovación en línea, por favor acuda a la oficina parroquial y consulte a Victoria. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con la oficina parroquial.

Gracias por su colaboración y por ayudarnos a mantener un ambiente seguro para toda nuestra comunidad parroquial.



**Protecting
God's Children**

— Diocese of Raleigh —

Heavenly Father, We Pray For... Padre Celestial, Oramos Por...

Ernest Davis
Madonna Brewer
Nick Murray
Jan McCoy
Jane La Porte
Gina Bachelor
Josefina Coria



Tom Malechuk
George Pyecha
Tatum McKay
Robert J. Roach
Kathy Zinn
Mike Reynolds
Maria Isabel Luna

In Loving Memory / En Memoria A...

†Candida Estrada
†Roch Fredette
†Mateo Coria Aguilar
†Isabel Crispín
†Marina Valderabano



†José David Saavedra
†Kathy Stack
†Janet Bowman
†Michael Bautista
†Kathleen Ruggerio

Recibimiento de la Peregrinación con el Padre José Guadalupe y la comunidad de la Parroquia Santísimo Sacramento

**miércoles 23 de
septiembre**

Punto de Reunión: Parroquia Santísimo Sacramento

Recibimiento: 6:30pm en Santa Julia

Santa Misa: 7:00pm
Con corona Franciscana y Reflección

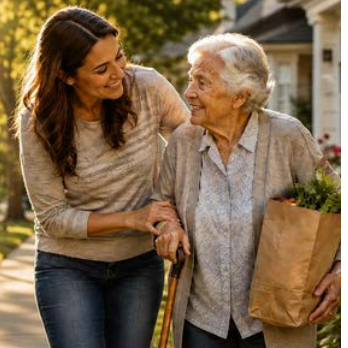
Después un convivio en el salón parroquial

"You shall love your neighbor as yourself."

Love does no evil to the neighbor; hence, love is the fulfillment of the law.

Amarás a tu prójimo como a ti mismo.

El amor no hace mal al prójimo; por tanto, el amor es el cumplimiento de la ley.



**Romans 13: 8-10
Romanos 13, 8-10**



Remember that when you leave this earth, you can take with you nothing that you have received—only what you have given.

Recuerda que cuando dejes esta tierra, no podrás llevar contigo nada de lo que has recibido, sólo lo que has dado.

Welcome Back to Catechism Classes
Bienvenidos de nuevo a las clases de catecismo

Catechesis begins:
La catequesis comienza:

September 20 / 20 de septiembre

First Communion for children in Spanish
 Primera Comunión para niños en español

🕒 9:30am-11:30am

September 21 / 21 de septiembre

Confirmation / OCIA-RCIA for teenagers
 Confirmación / OCIA-RCIA para adolescentes

🕒 6:00pm-7:30pm

September 22 / 22 de septiembre

First Communion for children in English
 Primera Comunión para niños en inglés

🕒 6:00pm-7:30pm

September 26 / 26 de septiembre

Adult catechesis OCIA/RCIA on Saturday
 Catequesis para adultos OCIA/RCIA en sábado

In Spanish at 5:00 p.m.
 En español a las 5:00 p.m.

In English at 6:00 p.m.
 En inglés a las 6:00 p.m.

🌟 The first day will be in the parish hall.
 El primer día será en el salón parroquial.

Registration for Faith Formation

Registration is still available for Faith Formation classes! You can register your children after each Mass this weekend or during Parish Office hours.

Registration will be closing soon, so don't wait—sign up your children today!

Registaciones para Formación de Fe

¡Las inscripciones para las clases de Formación en la Fe todavía están abiertas! Puede inscribir a sus hijos después de cada Misa este fin de semana o durante el horario de la Oficina Parroquial.

Las inscripciones cerrarán pronto, así que ¡no espere e inscriba a sus hijos hoy!

Connect with us! ¡Conéctate con Nosotros!



Website | Página Web



YouTube



Facebook



Instagram

Join us for Friar Max and Friar Edgar's Welcome Celebration

Acompáñenos a la celebración de bienvenida de Fray Max y Fray Edgar

Sunday, September 27, after each Mass

Domingo 27 de septiembre, después de cada misa

We invite you to bring pre-cut fruit, pastries, water, sodas, or anything you would like to share with the community.

Le invitamos a traer fruta ya cortada, pan dulce o postres, agua, sodas o cualquier cosa que desee compartir con la comunidad.

All are welcome! ¡Todos son bienvenidos!

AYUDA A ENVIAR A NUESTROS JÓVENES ADULTOS A LA JORNADA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

HELP SEND OUR YOUNG ADULTS TO WORLD YOUTH DAY 2027

WYD SEOUL 2027

SEOUL 2027 TOGETHER IN FAITH

AUGUST / AGOSTO 3-8, 2027

OFFICIAL THEME | TEMA OFICIAL:
 "TAKE COURAGE! I HAVE OVERCOME THE WORLD"
 "ÁNIMO! YO HE VENCIDO AL MUNDO"
 (JOHN | JUAN 16:33)

PREPARATIONS UNDERWAY UNDER POPE LEO XIV

SCAN TO GIVE ESCANEA PARA DONAR

St. Julia Catholic Church | 210 Harold Hart Rd, Siler City, NC (919) 742-5584

Thank you for helping make this pilgrimage possible!

¡Gracias por ayudarnos a hacer posible esta peregrinación!

St. Julia Parish Festival

Festival Parroquial de Santa Julia



September 13, 2026
13 de septiembre de 2026

9:30am - 5pm

Food, Fun & Entertainment
Comida, Diversión y Entretenimiento

210 Harold Hart Rd.
Siler City, NC 27344

All are welcome! / ¡Todos son bienvenidos!

Hispanic Heritage Mass



MISA DE LA HERENCIA HISPANA

MISA 11:00 AM
SÁBADO 10 DE OCTUBRE DE 2026

CATHEDRAL HOLY NAME OF JESUS
715 Nazareth St. Raleigh, NC 27606

CELEBRANTE:
Obispo Luis Rafael Zarama

¡HABRÁ COMIDA, BAILES CULTURALES Y MÚSICA!

Para mas información: 984-900-3182

PATROCINADO POR LA CAMPAÑA ANUAL DEL OBISPO

THANK YOU TO ALL OUR SPONSORS

GRACIAS A TODOS NUESTROS PATROCINADORES

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY AND SUPPORT!
¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD Y APOYO!

- Burger King of Siler City
- DJ Camaleon
- El Toque Mágico de Gracie y los Güeros
- Estetica Yaz
- HVAC Carrillo
- McDonalds of Siler City
- Martinez MC Concrete LLC
- Jacinto Farm
- Campeche Food
- Reyna Reality
- Mountaire Chicken Plant
- Railing Construction LLC
- Santa Lucias Tire & Auto
- Unidad Rubí de Mary Kay
- Gambol The Clown
- LEA Concrete LLC
- Twin Birch & Teasel
- Princess House by Eufemia Perez
- Artesanías y Reposteria Maria y Josefina Coria

2026 PARISH FESTIVAL

SUNDAY SEPTEMBER 27TH

DOMINGO 27 DE SEPTIEMBRE

AFTER EACH MASS

The St. Clare Sisters

will be coming from Guerrero, Mexico to sell religious articles and more.

Support them by purchasing religious goods.

Your support helps their mission and their community.

Thank you for your generosity and support!

DESPUÉS DE CADA MISA

Las Hermanas Clarisas

vendrán desde Guerrero, México para vender artículos religiosos y más.

Apóyalas comprando artículos religiosos.

Tu apoyo ayuda a su misión y a su comunidad.

¡Gracias por tu generosidad y apoyo!



If today you hear his voice,
harden not your hearts

Señor, que no seamos
sordos a tu voz

Psalms 95:7-8 | Salmo 95, 7-8

